

**Zmluva o účasti vystavovateľa na medzinárodnom turistickom veľtrhu
vo Katoviciach
Umowy uczestnictwa wystawcy w międzynarodowych targach turystycznych
w Katowicach**

WYSTAWCA/ VYSTAVOVATEĽ:

Oravské múzeum P. O. Hviezdoslava

Hviezdoslavovo námestie 1262/7

026 01 Dolný Kubín

PaedDr. Mária Jagnešáková

IČO: 36 145 106

IČ DPH: SK 2021437913

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK4081800000007000481213

ORGANIZATOR/ ORGANIZÁTOR:

PROMOTION SPÓLKA Z OGRANICZONA ODPOWIEDZIALNOŚCIA

Pradzyńskiego 12/14

01-222 Warszawa, Poland

IBAN: PL30 2490 0005 000 4600 5136 1077

Alior Bank SA, SWIFT:ALBPPLPW

NIP 5272817522

I. Predmet, čas a miesto dodávky / Przedmiot, termin i miejsce dostawy

Organizátor zabezpečí pre vystavovateľa náročnú výstavnú plochu 12m², deliacu stenu – 1ks, informačný pult s poličkou (100x50cm, výška 100cm) – 2ks, police – 4ks
Medzinárodný turistický veľtrh sa uskutoční v *Centrum Targowe FairExpo* v *Katoviciach* v období od 27.3. – 29.3.2020.

Organizator zapewni dla wystawcy powierzchnie narożną 12 m², ścianki – 1 szt., lade z półką (100x50 cm, wysokość 100 cm) – 2 szt., półki – 4 szt.
Międzynarodowe targi turystyczne odbędą się w *Centrum Targowe FairExpo* w *Katowicach* w terminie od 27.3. – 29.3.2020.

II. Platobné podmienky / Warunki płatności

Organizátor vystaví zálohovú faktúru vo výške 1802,83 € , ktorá zahŕňa platbu za prenájom náročnej výstavnej plochy, 1 ks deliacej steny , 2 ks informačných pultov s poličkami, 4 ks police, upratovanie výstavnej plochy , registračný poplatok na slávnostné otvorenie.

Organizator wystawi fakturę proforma w sumie 1802,83 €, która obejmuje opłaty za wynajęcie powierzchni narożnej, 1 szt. ścianek, 2 szt. lady z półkami , 4 szt. półek, sprzatanie stoisk oplata rejestracyjna za bankiet.

III. Spôsob platby / Spôsob zapłaty

Zálohová faktúra bude uhradená bankovým prevodom do tridsiatich dní od vystavenia. Na základe zálohovej faktúry bude vystavená originálna faktúra.

Faktura proforma będzie wpłacona przelewem do trzydziestu dni od wystawienia. Na podstawie faktury proforma będzie wystawiona faktura oryginalna.

IV. Záverečné ustanovenia / Postanowienia końcowe

Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z nich po jednom vyhotovení pre organizátora a vystavovateľa.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po zverejnení.

Umowa jest sporządzona w dwóch egzemplarzach, z nich jeden otrzymuje organizator i jeden wystawca.

Ta umowa nabywa płatności w dniu jej podpisania stronami umownymi i skuteczność w dzień następny po opublikowaniu.

V Dolnom Kubíne 30.1.2020

Organizátor/organizator

vystavovateľ/wystawca